

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
ТОМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ (НИ ТГУ)

Филологический факультет



Рабочая программа дисциплины

Юрислингвистика

по направлению подготовки

45.03.01 Филология

Профиль подготовки:
«Отечественная филология (русский язык и литература)»

Форма обучения
Очная

Квалификация
Бакалавр

Год приема
2020

Код дисциплины в учебном плане: Б1.В.ДВ.10.01

СОГЛАСОВАНО:
Руководитель ОПОП
Ю.А. Тихомирова В.С. Киселев

Председатель УМК
Ю.А. Тихомирова Ю.А. Тихомирова

Томск – 2022

1. Цель и планируемые результаты освоения дисциплины

Целью освоения дисциплины является формирование следующих компетенций:

- ОПК-4: способность осуществлять на базовом уровне сбор и анализ языковых и литературных фактов, филологический анализ и интерпретацию текста;
 - ПК-1: способен выполнять отдельные задания в рамках решения исследовательских задач в области филологии под руководством более квалифицированного работника
- Результатами освоения дисциплины являются следующие индикаторы достижения компетенций:

ИОПК-4.1: Владеет методикой сбора и анализа языковых и литературных фактов

ИОПК-4.2: Осуществляет филологический анализ текста разной степени сложности

ИОПК-4.3: Интерпретирует тексты разных типов и жанров на основе существующих методик

ИПК-1.2: Знает и использует методы и способы решения исследовательских задач по тематике проводимых исследований

2. Задачи освоения дисциплины

1. Научиться распознавать и интерпретировать феномены и события общественной жизни, включённые в сферы пересечения языка и права.

– Выделять лингвистическую составляющую правовых норм в Конституции, УК, ГК, КоАП и т.д., федеральных законах РФ.

– Сопоставлять предметное поле отечественной юридической лингвистики с социально-историческими условиями её зарождения и развития.

– Описывать ситуации взаимовлияния языка и политической, правовой, социально-экономической, культурной жизни государства и общества.

– Толковать значения основных терминов юрислингвистики и лингвоэкспертологии.

2. Освоить методику исследования лингвистической компоненты речевых и неречевых преступлений и правонарушений, воплощённой в тексте.

– Давать комплексную оценку коммуникативной ситуации, компонентом которой является спорный текст.

– Вычленять полиинтерпретативные языковые единицы разных уровней в спорном тексте.

– Определять релевантные приёмы лингвистического анализа спорных текстов.

– Анализировать и интерпретировать спорные тексты в прикладных целях.

3. Научиться Проводить отдельные процедуры судебной лингвистической экспертизы текста и оформлять экспертные заключения.

– Описывать правовую основу деятельности лингвиста-эксперта.

– Различать виды судебной лингвистической экспертизы по трём основаниям.

– Формулировать вопросы к лингвисту-эксперту по спорному тексту.

– Контролировать соответствие заключения основным принципам судебной лингвистической экспертизы текста.

– Составлять учебные заключения судебной лингвистической экспертизы текста

3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина относится к части образовательной программы, формируемой участниками образовательных отношений, предлагается обучающимся на выбор.

4. Семестр(ы) освоения и форма(ы) промежуточной аттестации по дисциплине

Семестр 7, зачет.

5. Входные требования для освоения дисциплины

Для успешного освоения дисциплины требуются результаты обучения по следующим дисциплинам: модуль «Современный русский язык»: «Фонетика», «Лексикология»,

«Словообразование» «Морфология»; «Общее языкоzнание», «Социолингвистика», «Методы лингвистических исследований».

6. Язык реализации

Русский

7. Объем дисциплины

Общая трудоемкость дисциплины составляет 2 з.е., 72 часа, из которых:

- лекции: 8 ч.;
- семинарские занятия: 0 ч.
- практические занятия: 24 ч.;
- лабораторные работы: 0 ч.

в том числе практическая подготовка: 24 ч.

Объем самостоятельной работы студента определен учебным планом.

8. Содержание дисциплины, структурированное по темам

Тема 1. Язык и право

Предмет и задачи юрислингвистики. Понятийный аппарат юрислингвистики: динамический аспект.

Тема 2. Конфликтный текст в поле юрислингвистики.

Коммуникативный подход в юрислингвистике. Конфликтный текст и маркёры конфликтности

Тема 3. Лингвистическая экспертиза текста (ЛЭТ).

Разновидности и задачи ЛЭТ на современном этапе. Принципы судебной лингвистической экспертизы. Деятельность лингвистов-экспертов и границы их компетенции.

Тема 4. ЛЭТ по разным категориям дел.

ЛЭТ по делам об оскорблении. ЛЭТ по делам о клевете, защите чести, достоинства и деловой репутации. ЛЭТ по делам об экстремизме.

Тема 5. Статус языка, языковая политика

Государственный и официальный язык. Язык закона и судопроизводства. Юридизация языка.

9. Текущий контроль по дисциплине

Текущий контроль по дисциплине проводится путем контроля посещаемости, проведения терминологических диктантов, опросов и коллоквиумов, заслушивания сообщений, защиты групповых проектов, контроля сбора и решения кейсов, выполнения индивидуальных и групповых домашних заданий, и фиксируется в форме контрольной точки не менее одного раза в семестре.

10. Порядок проведения и критерии оценивания промежуточной аттестации

Зачет в седьмом семестре включает 4 части: коллоквиум по курсу в мини-группах, проверяющий ИПК-1.2, решение кейсов из собственного портфолио в соответствии с поставленной теоретической проблемой (проверяет ИОПК-4.1, ИОПК-4.3); защиту проекта учебного заключения судебной лингвистической экспертизы (ИОПК-4.2, ИОПК-4.3); результаты текущего контроля.

Примерный перечень теоретических вопросов.

Предмет и задачи юрислингвистики.

1. Экстралингвистические и собственно-лингвистические предпосылки возникновения юрислингвистики в России.
2. Предмет юрислингвистики: сферы пересечения языка и права.

3. Фундаментальная проблема юрислингвистики: соотношение естественного и юридического языка.
4. Направления юрислингвистики.
Конфликтные тексты и единицы их анализа (конфликтогенные элементы текста).

 5. Понятие конфликтного текста. Конфликтогенные элементы.
 6. Типология конфликтных текстов.
 7. Тексты-неудачи: основные признаки, сферы функционирования, причины появления
 8. Тексты- злоупотребления: основные признаки, особенности адресации, сферы функционирования
 9. Тексты манипуляторы: основные признаки, сферы функционирования, пересечение с другими типами конфликтных текстов.

Лингвистическая экспертиза текста

 10. Понятие лингвистической экспертизы текста, разновидности ЛЭТ.
 11. Роль лингвистической экспертизы в современном обществе
 12. Судебная лингвистическая экспертиза текста: объект, предмет, цель.
 13. Классификация СЛЭТ в зависимости от категорий судебных дел.
 14. Деятельность лингвистов-экспертов: правовая основа, границы компетенции
 15. Принципы СЛЭТ: надлежащего объекта и комплексного анализа.
 16. Принципы СЛЭТ: персональной ответственности и научной обоснованности, компетентности эксперта.
 17. Принципы СЛЭТ: однозначности выводов и доступности изложения заключения.
 18. Проблемы лингвистической экспертизы: языковые, социальные, лингвистические и правовые причины.
 19. Заключение лингвистической экспертизы: правовая, методическая, композиционная составляющие.

Методы анализа спорных текстов

 20. Классификация экспертиз по степени стандартности применяемых методов анализа: краткая характеристика
 21. Метод лексического (лексико-семантического анализа) в СЛЭ: модель применения; область применения.
 22. Лингвостилистический анализ в СЛЭТ: область и границы применения.
 23. Анализ коммуникативного акта в СЛЭТ по разным категориям дел.
 24. Дела, связанные с экстремизмом: коммуникативный аспект анализа текстов.
 25. Проблема адресации в лингвистических экспертизах по разным категориям дел.

Оскорбление в юрислингвистическом аспекте.

 26. Понятие оскорбления. 10 диагностических лингвистических признаков оскорбления по И.А. Стернину.
 27. Неприличная форма высказывания. Классификация лексики по нормативности, стилистической отнесенности и морально-этической приемлемости.
 28. Юридическое, лингвистическое и обыденное понятие неприличности языковой формы выражения.
 29. Разграничение речевого и "юридического" оскорбления.

Основные понятия языковой политики

 30. Понятие и правовой статус государственного языка
 31. Соотношение понятий государственного и официального языка
 32. Государственная и правовая коммуникация
 33. Статус русского языка. Федеральный закон о государственном языке РФ.

Каждая часть аттестации оценивается по системе зачёт/незачёт, все четыре, включая текущий контроль, должны быть зачтены для получения зачёта по дисциплине.

11. Учебно-методическое обеспечение

- а) Электронный учебный курс по дисциплине в электронном университете «Moodle» - <https://moodle.tsu.ru/course/view.php?id=14448>
- б) Оценочные материалы текущего контроля и промежуточной аттестации по дисциплине представлены в курсе «Moodle».
- в) План практических занятий по дисциплине. соответствует п.8.
- г) Методические указания по организации самостоятельной работы студентов.
- Успешное усвоение дисциплины предполагает систематическую работу студентов по освоению тем курса.
- Самостоятельная работа включает освоение материала лекций, учебников, дополнительной литературы, МОOK «Задачи и техника лингвистической экспертизы».
- Навигация по курсу выстроена в LMS «Электронный университет – Moodle»: <https://moodle.tsu.ru/course/view.php?id=14448>, который включает все необходимые материалы и ссылки на необходимые источники, МОOK и литературу, служит средой для совместной работы, включает элементы контроля успеваемости.

12. Перечень учебной литературы и ресурсов сети Интернет

а) основная литература:

1. Баранов А.Н. Лингвистическая экспертиза текста: теория и практика : учебное пособие / Баранов А. Н.. - 6-е изд.. - Москва : ФЛИНТА. - 592 с. URL: <https://e.lanbook.com/book/106866>. URL: <https://e.lanbook.com/img/cover/book/106866.jpg>
2. Галышина Е. Судебное речеведение / Московский государственный юридический университет им. О.Е. Кутафина. - Москва : ООО "Юридическое издательство Норма", 2020. - 320 с. URL: <http://znanium.com/catalog/document?id=346886>. URL: <https://znanium.com/cover/1038/1038980.jpg>
3. Тарланов З. К. Юридическая лингвистика : Учебное пособие для вузов / Тарланов З. К.. - Москва : Юрайт, 2020. - 180 с - (Высшее образование). URL: <https://urait.ru/bcode/455560>. URL: <https://urait.ru/book/cover/0D3D0BA1-ADD6-48D0-9FBE-FB9B76C8836C>
4. Хижняк С.П. Основы юридической лингвистики : учебное пособие / С. П. Хижняк. - Саратов: Вузовское образование, 2016. - 123 с.. URL: <http://www.iprbookshop.ru/54471.html>

б) дополнительная литература:

1. – Голев Ю.Д. От редактора: на стыке языка и права //Юрислингвистика-1: проблемы и перспективы: Межв. сб. научн. тр./Под ред. Н.Д. Голева. Барнаул: Изд-во Алтайского ун-та, 1999 - С. 4-11. URL:<http://lingvo.asu.ru/golev/articles/v82.html>
2. Голев Ю.Д. Юридический аспект языка в лингвистическом освещении //Юрислингвистика-1: проблемы и перспективы: Межв. сб. научн. тр./Под ред. Н.Д. Голева. Барнаул: Изд-во Алт. ун-та, 1999. - С. 11-58. URL: <http://lingvo.asu.ru/golev/articles/v81.html>
3. Как провести лингвистическую экспертизу спорного текста? Памятка для судей, юристов СМИ, адвокатов, прокуроров, следователей, дознавателей и экс пертов / Под ред. проф. М.В. Горбаневского. – 2е изд., испр. и доп. – М.: Юри дический Мир, 2006. – 112 с. URL: <https://rusexpert.ru/public/guild/10.pdf>
4. Матвеева О.Н. Функционирование конфликтных текстов в правовой сфере и особенности его лингвистического изучения (на материале текстов, вовлеченных в юридическую практику). Барнаул, 2004 г. – Раздел о классификации конфликтных текстов, с. 66 – 80.
5. Стернин И.А., Антонова Л.Г., Карпов Д.Л., Шаманова М.В. Выявление признаков унижения чести, достоинства, умаления деловой репутации и оскорблений в лингвистической экспертизе текста. – Ярославль, 2013. – 35 с. URL:

<http://sterninia.ru/index.php/izbrannye-publikatsii/item/121-vyyavlenie-priznakov-unizheniya-chesti-dostoinstva>

6. Яковлева Е.А., Аблин М.В. Принципы судебной лингвистической экспертизы в юрислингвистике // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Тамбов: Грамота, 2014 № 6 (36): в 2-х ч. Ч. I. С. 208-213. URL: http://scjournal.ru/articles/issn_1997-2911_2014_6-1_58.pdf.

в) ресурсы сети Интернет:

- Кузнецов С.А. Задачи и техника лингвистической экспертизы (МООК). URL: <https://openedu.ru/course/spbu/LINGRU/> (Массовый открытый онлайн-курс).
- Общероссийская Сеть КонсультантПлюс Справочная правовая система. <http://www.consultant.ru>

13. Перечень информационных технологий

а) лицензионное и свободно распространяемое программное обеспечение:

- Microsoft Office Standart 2013 Russian: пакет программ. Включает приложения: MS Office Word, MS Office Excel, MS Office PowerPoint, MS Office On-eNote, MS Office Publisher, MS Outlook, MS Office Web Apps (Word Excel MS PowerPoint Outlook);
- публично доступные облачные технологии (Google Docs, Яндекс диск и т.п.).

б) информационные справочные системы:

- Электронный каталог Научной библиотеки ТГУ –
<http://chamo.lib.tsu.ru/search/query?locale=ru&theme=system>
- Электронная библиотека (репозиторий) ТГУ –
<http://vital.lib.tsu.ru/vital/access/manager/Index>
- ЭБС Лань – <http://e.lanbook.com/>
- ЭБС Консультант студента – <http://www.studentlibrary.ru/>
- Образовательная платформа Юрайт – <https://urait.ru/>
- ЭБС ZNANIUM.com – <https://znanium.com/>
- ЭБС IPRbooks – <http://www.iprbookshop.ru/>

14. Материально-техническое обеспечение

Аудитории для проведения занятий лекционного типа.

Аудитории для проведения занятий семинарского типа, индивидуальных и групповых консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации.

Помещения для самостоятельной работы, оснащенные компьютерной техникой и доступом к сети Интернет, в электронную информационно-образовательную среду и к информационным справочным системам.

Аудитории для проведения занятий лекционного и семинарского типа индивидуальных и групповых консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации в смешенном формате («Актру»).

15. Информация о разработчиках

Шевчик Анна Валерьевна, к. филол. н., доцент кафедры русского языка